

Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai pricinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

► **B**

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 141/2013

2013 m. vasario 19 d.

kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1338/2008 dėl Bendrijos statistikos apie visuomenės sveikatą ir sveikatą bei saugą darbe nuostatos dėl Europos gyventojų sveikatos tyrimu grindžiamos statistikos

(Tekstas svarbus EEE)

(OL L 47, 2013 2 20, p. 20)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

	Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u>	2014 m. sausio 27 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 68/2014	L 23	9 2014 1 28

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 141/2013**

2013 m. vasario 19 d.

kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1338/2008 dėl Bendrijos statistikos apie visuomenės sveikatą ir sveikatą bei saugą darbe nuostatos dėl Europos gyventojų sveikatos tyrimu grindžiamos statistikos

(Tekstas svarbus EEE)

*1 straipsnis***Taikymo sritis**

Europos gyventojų sveikatos tyrimu (EGST) grindžiama Europos statistika aprėpia sveikatos būklę, sveikatos priežiūrą, sveikatą lemiančius veiksnius ir socialines bei demografines ne jaunesnių kaip 15 m. gyventojų charakteristikas.

*2 straipsnis***Apibrėžtys**

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) namų ūkis – vienas gyvenantis asmuo arba grupė kartu tame pačiame asmeniniame būste gyvenančių asmenų, kurie dalijasi išlaidas, įskaitant bendrą apsirūpinimą gyvenimui būtinomis priemonėmis; ši apibrėžtis netaikoma kolektyviniams namų ūkiams, kaip antai ligoninėms, slaugos arba globos namams, kalėjimams, kareivinėms, religinėms įstaigoms, internatams arba bendrabučiams;
- 2) nuolatinė gyvenamoji vieta – vieta, kurioje asmuo paprastai yra kasdien poilsio metu, nepaisant laikinojo išvykimo poilsiauti, atostogauti, į svečius, verslo reikalais, gydytis arba keliaujant religijos tikslais į šventąsias vietas, arba, jei nėra duomenų, teisėta ar registruota gyvenamoji vieta.

Atitinkamos geografinės vietovės nuolatiniais gyventojais yra laikomi tik asmenys, kurie:

- a) iki ataskaitinės dienos savo nuolatinėje gyvenamojoje vietoje nuolat gyveno ne trumpiau nei 12 mėnesių; arba
- b) per paskutinius 12 mėnesių iki ataskaitinės dienos atvyko į savo nuolatinę gyvenamąją vietą ketindami joje pasilikti ne trumpiau nei vienus metus.

Jei a ar b punktuose nurodytų aplinkybių neįmanoma nustatyti, nuolatinė gyvenamoji vieta yra teisinė arba registruota gyvenamoji vieta;

▼B

- 3) mikroduomenys – neagreguoti duomenys arba atskirų vienetų charakteristikų rodikliai;
- 4) metaduomenys – kitus duomenis ir statistinės veiklos procesus apibrėžiantys ir apibūdinantys duomenys.

*3 straipsnis***Būtinieji duomenys**

1. Kiekviena valstybė narė Komisijai (Eurostatui) pateikia I priede nurodytus mikroduomenis.
2. Šie mikroduomenys grindžiami nacionalinėmis reprezentatyviomis tikimybinėmis imtimis.
3. Siekdama, kad visų šalių tyrimų rezultatai būtų kuo labiau suderinami, Komisija (Eurostatas), glaudžiai bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, parengia Europos gyventojų sveikatos tyrimo vadovą, kuriame būtų pateiktos metodinės ir praktinės rekomendacijos, atrankos gairės ir pavyzdinis klausimynas.
4. Mažiausias tinkamas imties dydis, apskaičiuotas remiantis paprasčiaja atsitiktine atranka, nurodytas II priede. Svorio koeficientai apskaičiuojami taip, kad būtų atsižvelgiama į vienetų atrankos tikimybę, neatsakymo lygį ir prireikus imties koregavimą dėl išorės duomenų, susijusių su asmenų pasiskirstymu tikslinėje grupėje.
5. Į tyrimą neįtraukiamos mažos šalių teritorijos dalys, kuriose gyvena ne daugiau kaip 2 % atitinkamos valstybės narės nuolatinių gyventojų, ir III priede išvardytos šalių teritorijos.

*4 straipsnis***Ataskaitiniai metai ir gyventojai**

1. Ataskaitiniai metai yra 2013, 2014 arba 2015 m.
2. Į tyrimą įtraukiami ne jaunesni kaip 15 m. gyventojai, gyvenantys asmeniniuose namų ūkiuose atitinkamos valstybės narės teritorijoje tuo metu, kai renkami duomenys.
3. Duomenys renkami bent per tris mėnesius, iš kurių bent vienas mėnuo – rudens sezono (rugsėjis–gruodis).

*5 straipsnis***Atitinkami metaduomenys**

1. Su kokybe susiję atitinkami metaduomenys teikiami remiantis Europos statistikos sistemos standartu, kurį nurodo Komisija (Eurostatas) ir dėl kurio susitariama su valstybėmis narėmis.
2. Valstybės narės šiuos metaduomenis pateikia Komisijai (Eurostatui) ne vėliau kaip per du mėnesius po mikroduomenų pateikimo.

▼B*6 straipsnis***Mikroduomenų ir atitinkamų metaduomenų teikimas Komisijai (Eurostatui)**

1. Valstybės narės perduoda šiame reglamente nurodytus baigtus rengti ir patvirtintus mikroduomenis, kuriems pritaikyti svorio koeficientai, ir su kokybe susijusius atitinkamus metaduomenis, laikydamosi Komisijos (Eurostato) nustatyto keitimosi duomenimis standarto. Mikroduomenys ir su kokybe susiję atitinkami metaduomenys teikiami per vieną bendrą prieigą.

2. Mikroduomenys pateikiami ne vėliau kaip 2015 m. rugsėjo 30 d. arba per devynis mėnesius nuo nacionalinių duomenų rinkimo laikotarpio pabaigos, jei tyrimas vykdomas ir po 2014 m. gruodžio mėn.

*7 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

I PRIEDAS

Komisijai (Eurostatui) teiktini mikroduomenys

TECHNINIAI TYRIMO KINTAMIEJI

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
PID	Respondento identifikavimo numeris	10 skaitmenų kodas – 1 nėra	Visi
HHID	Namų ūkio identifikavimo numeris	10 skaitmenų kodas – 1 nėra	Visi
PRIMSTRAT	Pirminiai sluoksniai, taikyti imties atrankai	0001 – 9999 – 2 netaikytina (sluoksniai netaikyti)	Visi
PSU	Pirminiai atrankos vienetai, taikyti imties atrankai	0001 – 9999 – 2 netaikytina (daugiapakopė atranka netaikyta)	Visi
WGT	Galutinis individualus svorio koeficientas	Penki skaitmenys, ne daugiau kaip trys po kablelio – 1 nėra	Visi
PROXY	Ar atrinktas asmuo apklaustas asmeniškai, ar pagal įgaliojimą apklaustas kitas asmuo	1 Pats asmuo 2 Kitas namų ūkio narys 3 Kitas, namų ūkiui nepriklausantis asmuo – 1 nėra	Visi
REFYEAR	Apklauso ataskaitiniai metai	Keturių skaitmenų kodas	Visi
REFMONTH	Apklauso ataskaitinis mėnuo	1 – 12 – 1 nėra	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
INTMETHOD	Taikytas duomenų rinkimo metodas	10 Paštu, neelektroninė versija 11 Paštu, elektroninė versija (e. paštu) 20 Asmeniškai, neelektroninė versija 21 Asmeniškai, elektroninė versija 30 Telefonu, neelektroninė versija 31 Telefonu, elektroninė versija 40 Internetu 50 Mišriai (pvz., duomenys rinkti paštu ir apklausa)	Visi
INTLANG	Apklausos kalba	Trijų skaitmenų kodas (standartinių Eurostato kodų sąrašas) – 1 nėra	Visi

PAGRINDINIAI SOCIALINIAI KINTAMIEJI

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
SEX	Respondento lytis	1 Vyras 2 Moteris – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
AGE	Respondento amžius apklausos metu (suėjusiais metais)	Skaitmuo – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
COUNTRY	Gyvenamoji šalis	2 skaitmenys pagal NUTS, labiausiai agreguotu lygiu (0 arba šalies) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
BIRTHPLACE	Gimimo šalis	10 Gimęs toje šalyje 21 Gimęs kitoje ES valstybėje narėje 22 Gimęs ne ES šalyje – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CITIZEN	Pilietybės šalis duomenų rinkimo metu	10 Piliėtis (turi duomenis teikiančios šalies pilietybę) 21 Ne piliėtis (neturi duomenis teikiančios šalies pilietybės, tačiau turi kitos ES valstybės narės pilietybę) 22 Ne piliėtis (neturi duomenis teikiančios šalies pilietybės, tačiau turi ne ES šalies pilietybę) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
REGION	Gyvenamosios vietos regionas	Kodas pagal NUTS, 2 skaitmenų lygį – 1 nėra	Visi
DEG_URB	Urbanizacijos lygis	1 Tankiai apgyvendinta vietovė 2 Vidutiniškai tankiai apgyvendinta vietovė 3 Retai apgyvendinta vietovė – 1 nėra	Visi
MARSTALEGAL	Teisinė civilinė būklė	1 Niekada nebuvo susituokęs ir niekada nebuvo įregistravęs partnerystės 2 Susituokęs arba įregistravęs partnerystę 3 Našlys, arba registruota partnerystė pasibaigė partneriui mirus (pakartotinai nesituokė ir naujos partnerystės neįregistravo) 4 Išsituokęs, arba registruota partnerystė teisiškai nutraukta (pakartotinai nesituokė ir naujos partnerystės neįregistravo) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
MARSTADEFACTO	Faktinė civilinė būklė	1 Bendrai gyvenantis santuokos neįregistravęs asmuo 2 Bendrai negyvenantis santuokos neįregistravęs asmuo – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HATLEVEL	Aukščiausiasis įgytas išsilavinimas	Pagal ISCED-2011 klasifikatorių 0 — Ankstyvasis vaikų ugdymas, ikimokyklinis ugdymas 1 — Pradinis išsilavinimas 2 — Pagrindinis išsilavinimas 3 — Vidurinis išsilavinimas 4 — Aukštojo mokslo laipsnio nesuteikiantis mokymas baigus vidurinę mokyklą 5 — Tretinis (aukštasis) mokymas; trumpalaikės studijos 6 — Tretinis (aukštasis) mokymas; bakalauro arba lygiavertis laipsnis 7 — Tretinis (aukštasis) mokymas; magistro arba lygiavertis laipsnis 8 — Tretinis (aukštasis) mokymas; daktaro arba lygiavertis laipsnis – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
MAINSTAT	Asmens nurodytas užimtumo statusas	10 Dirba arba turi tam tikrą profesiją, įskaitant neatlyginamą darbą šeimos verslui arba namų ūkiui, įskaitant pameistrystę arba apmokomą stažuotę ir pan. 20 Bedarbis 31 Moksleivis, studentas, tolesnis mokymasis, neatlyginamo darbo patirtis 32 Asmuo, įprastai išėjęs į pensiją arba anksčiau išėjęs į pensiją ar atsisakęs verslo 33 Neįgalus 34 Atliekantis privalomąją karo arba alternatyviąją tarnybą 35 Namų šeimininkas 36 Kitas neaktyvus asmuo – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
FT_PT	Darbas visą darbo laiką arba ne visą darbo laiką	1 Visą darbo laiką 2 Ne visą darbo laiką – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	MAINSTAT = 10
JOBSTAT	Užimtumo statusas	10 Savarankiškai dirbantis asmuo 21 Nuolatinis arba pagal neterminuotą darbo sutartį dirbantis samdomasis darbuotojas 22 Laikinas arba pagal terminuotą darbo sutartį dirbantis samdomasis darbuotojas – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	MAINSTAT = 10
JOBISCO	Profesinė veikla	ISCO-08, koduojama dviejų skaitmenų lygmeniu – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	MAINSTAT = 10
LOCNACE	Užimtumo ekonomikos sektorius	NACE 2 red. sekcijos – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	MAINSTAT = 10
HHNBPERS	Namų ūkyje gyvenančių asmenų skaičius, įskaitant respondentą	0 – 98 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HHNBPERS_0_4	Ne vyresnių kaip 4 m. asmenų skaičius	0 – 98 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HHNBPERS_5_13	Asmenų nuo 5 iki 13 m. skaičius	0 – 98 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HHNBPERS_14_15	Asmenų nuo 14 iki 15 m. skaičius	0 – 98 – 1 Nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
HHNBERS_16_24	Asmenų nuo 16 iki 24 m. skaičius	0 – 98 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HHNBERS_25_64	Asmenų nuo 25 iki 64 m. skaičius	0 – 98 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HHNBERS_65plus	Asmenų nuo 65 m. skaičius	0 – 98 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HHTYPE	Namų ūkio rūšis	10 Vienas asmuo 21 Vieniša motina ar vienišas tėvas su vaiku (-ais), jaunesniu (-iais) nei 25 m. 22 Pora, neturinti vaiko (-ų), jaunesnio (-ių) nei 25 m. 23 Pora su vaiku (-ais), jaunesniu (-iais) nei 25 m. 24 Pora arba vieniša motina ar vienišas tėvas su vaiku (-ais), jaunesniu (-iais) nei 25 m., ir kitais kartu namų ūkyje gyvenančiais asmenimis 25 Kitos rūšies namų ūkis – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HH_ACT	Namų ūkiui priklausančių dirbančių 16 – 64 m. asmenų skaičius	0 – 98 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HH_INACT	Namų ūkiui priklausančių bedarbių arba ekonomiškai neaktyvių 16 – 64 m. asmenų skaičius	0 – 98 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HHINCOME	Namų ūkio grynosios mėnesio ekvivalentinės pajamos	1 Mažesnės nei pirmojo kvintilio 2 Tarp pirmojo ir antrojo kvintilių 3 Tarp antrojo ir trečiojo kvintilių	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
		4 Tarp trečiojo ir ketvirtojo kvintilių 5 Tarp ketvirtojo ir penktojo kvintilių – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	

SVEIKATOS KINTAMIEJI

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
------------	-----------	-------------------------------	---------

Sveikatos būklė. Būtinasis Europos gyventojų sveikatos modulis

HS1	Respondento sveikata: kaip respondentas pats apskritai vertina savo sveikatą	1 Labai gera 2 Gera 3 Vidutiniška 4 Bloga 5 Labai bloga – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HS2	Ilgalaikė sveikatos problema: bent šešis mėnesius serga kokia nors liga ar turi sveikatos problemų	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HS3	Bendras veiklumo apribojimas: bent šešis pastaruosius mėnesius dėl sveikatos problemų apribotas įprastas veiklumas	1 Labai apribotas 2 Apribotas, bet nelabai 3 Visai neapribotas – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

Ligos ir lėtinės būklės

CD1a	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo astma (taip pat alergine)	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
------	--	--	------

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
CD1b	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo lėtiniu bronchitu, lėtine obstrukcine plaučių liga ar emfizema	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1c	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo miokardo infarktu (patyrė širdies smūgį)	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1d	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo koronarine širdies liga arba krūtinės angina	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1e	Per pastaruosius 12 mėn. skundėsi padidėjusiu kraujospūdžiu	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1f	Per pastaruosius 12 mėn. patyrė insultą (kraujo išsiliejimas į smegenis, smegenų trombozė)	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1g	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo artroze (išskyrus artritą)	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1h	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo apatinės nugaros dalies liga ar turėjo kitą lėtinę nugaros ydą	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1i	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo kaklo liga ar turėjo kitą lėtinę kaklo ydą	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
CD1j	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo cukriniu diabetu	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1k	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo alergija, pvz., rinitu, akių uždegimu, dermatitu, alergija maistui ar kt. (išskyrus alerginę astmą)	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1l	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo kepenų ciroze	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1m	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo šlapimo nelaikymu, turėjo šlapimo pūslės kontrolės problemų	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1n	Per pastaruosius 12 mėn. turėjo inkstų problemų	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
CD1o	Per pastaruosius 12 mėn. sirgo depresija	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
<i>Nelaimingi atsitikimai ir susižeidimai</i>			
AC1a	Per pastaruosius 12 mėn. buvo patekęs į eismo įvykį	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
AC1b	Per pastaruosius 12 mėn. buvo patekęs į nelaimingą atsitikimą namuose	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
AC1c	Per pastaruosius 12 mėn. buvo patekęs į nelaimingą atsitikimą laisvalaikio metu	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
AC2	Rimčiausio medicininio įsikišimo atvejis dėl rimčiausio nelaimingo atsitikimo per pastaruosius 12 mėn.	1 Gydytas ligoninėje ar kitoje sveikatos priežiūros įstaigoje 2 Gydytojo ar slaugytojo pagalba 3 Įsikišimo nereikėjo – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei AC1a = 1 arba AC1b = 1, arba AC1c = 1
<i>Neatvykimas į darbą (dėl sveikatos problemų)</i>			
AW1	Per pastaruosius 12 mėn. neatvyko į darbą dėl asmeninių sveikatos problemų	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei MAINSTAT = 10
AW2	Kiek dienų nedirbo dėl asmeninių sveikatos problemų per pastaruosius 12 mėn.	Dienų skaičius – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei AW1 = 1
<i>Fizinių ir jutimo funkcijų sutrikimai</i>			
PL1	Nešioja akinius arba kontaktinius lęšius	1 Taip 2 Ne 3 Akklasis arba visiškai neregys – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
PL2	Prastai mato, net nešiodamas akinius arba kontaktinius lęšius	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai	Jei PL1 = 1 arba 2

▼**B**

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
		4 Iš viso negali – 1 Nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	
PL3	Naudoja klausos aparatą	1 Taip 2 Ne 3 Visiškai kurčias – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
PL4	Prastai girdi dalyvaujant pokalbyje su kitu asmeniu tyliame kambaryje net su klausos aparatu	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu PL3 = 1 arba 2
PL5	Prastai girdi dalyvaujant pokalbyje su kitu asmeniu triukšmingesniame kambaryje net su klausos aparatu	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu PL3 = 1 arba 2 ir PL4 = 1 arba 2 ar 3
PL6	Sunku nueiti pusę kilometro lygiu paviršiumi be pagalbinių priemonių	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
PL7	Sunku pakilti ar nusileisti 12 laiptelių	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
		4 Iš viso negali – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	
<i>Asmeninė priežiūra</i>			
PC1a	Sunku pačiam valgyti	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu AGE >= 65
PC1b	Sunku atsigulti į lovą ar atsikelti iš jos, atsisėsti į kėslą ar nuo jo atsikelti	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu AGE >= 65
PC1c	Sunku apsirengti arba nusirengti	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu AGE >= 65
PC1d	Sunku naudotis tualetu	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu AGE >= 65

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
PC1e	Sunku maudytis vonioje ar duše	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu AGE >= 65
PC2	Paprastai vieną ar daugiau iš šių veiksmų respondentas atlieka su pagalba: valgo, gulasi į lovą ar keliasi iš jos, sėdasi į krėslą ar keliasi nuo jo, rengiasi ar nusirengia, naudojami tualetu, maudosi vonioje ar duše	1 Taip, bent vieną iš šių veiksmų 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu (AGE >= 65) ir {PC1a ≠ 1 arba PC1b ≠ 1, arba PC1c ≠ 1 ar PC1d ≠ 1, arba PC1e ≠ 1}
PC3	Respondentui reikia pagalbos ar daugiau pagalbos atliekant bent vieną iš šių veiksmų: valgant, atsiguliant į lovą ar pasikeliant iš jos, sėdantis į krėslą ar atsikeliant nuo jo, rengiantis ar nusirengiant, naudojantis tualetu, maudantis vonioje ar duše	1 Taip, bent vieną iš šių veiksmų 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu (AGE >= 65) ir {PC1a ≠ 1 arba PC1b ≠ 1, arba PC1c ≠ 1 ar PC1d ≠ 1, arba PC1e ≠ 1}
<i>Namų ruošos darbai</i>			
HA1a	Sunku ruošti valgius	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali 5 Netaikytina (niekada nėra bandę arba nėra būtinybės) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu AGE >= 65
HA1b	Sunku naudotis telefonu	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali 5 Netaikytina (niekada nėra bandę arba nėra būtinybės)	Jeigu AGE >= 65

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
		<ul style="list-style-type: none"> – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina 	
HA1c	Sunku apsipirkti	<ul style="list-style-type: none"> 1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali 5 Netaikytina (niekada nėra bandę arba nėra būtinybės) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina 	Jeigu AGE >= 65
HA1d	Sunku vartoti vaistus	<ul style="list-style-type: none"> 1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali 5 Netaikytina (niekada nėra bandę arba nėra būtinybės) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina 	Jeigu AGE >= 65
HA1e	Sunku atlikti lengvus namų ruošos darbus	<ul style="list-style-type: none"> 1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali 5 Netaikytina (niekada nėra bandę arba nėra būtinybės) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina 	Jeigu AGE >= 65
HA1f	Sunku kartais atlikti sunkius namų ruošos darbus	<ul style="list-style-type: none"> 1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali 	Jeigu AGE >= 65

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
		5 Netaikytina (niekada nėra bandę arba nėra būtinybės) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	
HA1g	Sunku tvarkyti finansus ir kasdienes administracines užduotis	1 Ne 2 Šiek tiek 3 Labai 4 Iš viso negali 5 Netaikytina (niekada nėra bandę arba nėra būtinybės) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei AGE >= 65
HA2	Paprastai vieną ar daugiau iš šių namų ruošos darbų atlieka su pagalba: ruošiant valgį, naudojantis telefonu, apsiperkant, vartojant vaistus, atliekant lengvus arba kartais sunkius namų ruošos darbus, tvarkant finansus ir atliekant kasdienes administracines užduotis	1 Taip, bent vieną iš šių veiksmų 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei (AGE >= 65) ir {HA1a ≠ 1 arba HA1b ≠ 1, ar HA1c ≠ 1 arba HA1d ≠ 1, ar HA1e ≠ 1 arba HA1f ≠ 1, ar HA1g ≠ 1}
HA3	Reikia pagalbos ar daugiau pagalbos atliekant vieną ar daugiau iš šių namų ruošos darbų: ruošiant valgį, naudojantis telefonu, apsiperkant, vartojant vaistus, atliekant paprastus arba kartais sudėtingus namų ruošos darbus, tvarkant finansus ir atliekant kasdienes administracines užduotis	1 Taip, bent vieną iš šių veiksmų 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei (AGE >= 65) ir {HA1a ≠ 1 arba HA1b ≠ 1, ar HA1c ≠ 1 arba HA1d ≠ 1, ar HA1e ≠ 1 arba HA1f ≠ 1, ar HA1g ≠ 1}
<i>Skausmas</i>			
PN1	Kūno skausmo intensyvumas per pastarąsias 4 sav.	1 Nėra 2 Labai lengvas 3 Lengvas 4 Vidutinis 5 Stiprus 6 Labai stiprus – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
PN2	Ar per pastarąsias 4 sav. skausmas labai trukdė vykdyti įprastą veiklą (tiek dirbti ne namie, tiek atlikti namų ruošos darbus)	1 Tokių atvejų nebuvo 2 Šiek tiek 3 Vidutiniškai 4 Gana stipriai 5 Labai – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
<i>Psichikos sveikata</i>			
MH1a	Per pastarąsias 2 sav. veikla mažai domino ar teikė mažai malonumo	1 Tokių atvejų nebuvo 2 Kelias dienas 3 Daugiau nei pusę laiko 4 Beveik kasdien – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
MH1b	Per pastarąsias 2 sav. teko jaustis slogiai, prislėgtai ar beviltiškai	1 Tokių atvejų nebuvo 2 Kelias dienas 3 Daugiau nei pusę laiko 4 Beveik kasdien – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
MH1c	Per pastarąsias 2 sav. teko sunkiai užmigti ar miegoti, arba miegota per ilgai	1 Tokių atvejų nebuvo 2 Kelias dienas 3 Daugiau nei pusę laiko 4 Beveik kasdien – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
MH1d	Per pastarąsias 2 sav. teko jausti nuovargį ar energijos trūkumą	1 Tokių atvejų nebuvo 2 Kelias dienas 3 Daugiau nei pusę laiko 4 Beveik kasdien – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
MH1e	Prastas arba pernelyg didelis apetitas per pastarąsias 2 sav.	1 Tokių atvejų nebuvo 2 Kelias dienas 3 Daugiau nei pusę laiko 4 Beveik kasdien – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
MH1f	Prasta savivertė, asmeninės nesėkmės pojūtis per pastarąsias 2 sav.	1 Tokių atvejų nebuvo 2 Kelias dienas 3 Daugiau nei pusę laiko 4 Beveik kasdien – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
MH1g	Per pastarąsias 2 sav. buvo sunku susitelkti į kažkokią veiklą, pvz., skaityti laikraštį ar žiūrėti televiziją	1 Tokių atvejų nebuvo 2 Kelias dienas 3 Daugiau nei pusę laiko 4 Beveik kasdien – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
MH1h	Per pastarąsias 2 sav. kiti žmonės pastebėjo, kad respondentas juda arba kalba labai lėtai, arba atvirksčiai – yra neramus ar nenustygstantis	1 Tokių atvejų nebuvo 2 Kelias dienas 3 Daugiau nei pusę laiko 4 Beveik kasdien – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
<i>Sveikatos priežiūra</i>			
<i>Naudojimasis stacionaro ar dienos stacionaro paslaugomis</i>			
HO1	Per pastaruosius 12 mėn. buvo paguldytas į ligoninę stacionariam gydymui	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
HO2	Ligoninėje per pastaruosius 12 mėn. praleistų naktų skaičius	1 – 99 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei HO1 = 1
HO3	Per pastaruosius 12 mėn. buvo paguldytas į dienos stacionarą	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
HO4	Gulėjimo dienos stacionare per pastaruosius 12 mėn. atvejų skaičius	1 – 300 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei HO3 = 1
<i>Naudojimasis ambulatorinėmis ar priežiūros namuose paslaugomis</i>			
AM1	Kada respondentas pastarąjį kartą lankėsi pas odontologą ar ortodontą (dėl savo sveikatos)	1 Mažiau nei prieš 6 mėn. 2 Daugiau nei prieš 6 mėn., bet mažiau nei prieš 12 mėn. 3 Prieš 12 mėn. ar seniau 4 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
AM2	Kada respondentas pastarąjį kartą konsultavosi su bendrosios praktikos ar šeimos gydytoju (dėl savo sveikatos)	1 Mažiau nei prieš 12 mėn. 2 Prieš 12 mėn. ar seniau 3 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
AM3	Kiek kartų per pastarąsias keturias savaites respondentas konsultavosi su bendrosios praktikos ar šeimos gydytoju (dėl savo sveikatos)	0 – 99 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei AM2 = 1
AM4	Kada respondentas pastarąjį kartą konsultavosi su gydytoju specialistu ar chirurgu (dėl savo sveikatos)	1 Mažiau nei prieš 12 mėn. 2 Prieš 12 mėn. ar seniau 3 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
AM5	Kiek kartų per pastarąsias keturias savaites respondentas konsultavosi su gydytoju specialistu ar chirurgu (dėl savo sveikatos)	0 – 99 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei AM4 = 1
AM6a	Fizioterapeuto ar kineziterapeuto konsultacijos per pastaruosius 12 mėn.	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
AM6b	Psichologo ar psichoterapeuto konsultacijos per pastaruosius 12 mėn.	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
AM7	Priežiūros namuose paslaugų naudojimas asmeninėms reikmėms per pastaruosius 12 mėn.	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
<i>Vaistų vartojimas</i>			
MD1	Bet kokių gydytojo išrašytų vaistų vartojimas per pastarąsias dvi savaites (išskyrus kontraceptinius vaistus)	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
MD2	Bet kokių gydytojo neišrašytų vaistų, vaistažolių preparatų ar vitaminų vartojimas per pastarąsias dvi savaites	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
<i>Prevencija</i>			
PA1	Kada pastarąjį kartą respondentas skiepėjosi nuo gripo	Mėnuo/metai (mmMMMM) Niekada arba labai seniai (0) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
PA2	Kada pastarąjį kartą respondentui medicinos darbuotojas matavo kraujospūdį	1 Per pastaruosius 12 mėn. 2 Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 3 m. 3 Daugiau nei prieš 3, bet mažiau nei prieš 5 m. 4 Seniau nei prieš 5 m. 5 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
PA3	Kada pastarąjį kartą respondentui medicinos darbuotojas matavo cholesterolio kiekį kraujyje	1 Per pastaruosius 12 mėn. 2 Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 3 m. 3 Daugiau nei prieš 3, bet mažiau nei prieš 5 m. 4 Seniau nei prieš 5 m. 5 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
PA4	Kada pastarąjį kartą respondentui medicinos darbuotojas matavo cukraus kiekį kraujyje	1 Per pastaruosius 12 mėn. 2 Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 3 m. 3 Daugiau nei prieš 3, bet mažiau nei prieš 5 m. 4 Seniau nei prieš 5 m. 5 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
PA5	Kada pastarąjį kartą respondentui atliktas slaptas kraujavimo (kraujo likučių išmatose) tyrimas	1 Per pastaruosius 12 mėn. 2 Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 2 m. 3 Daugiau nei prieš 2, bet mažiau nei prieš 3 m. 4 Seniau nei prieš 3 m. 5 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
PA6	Kada respondentui pastarąjį kartą atlikta kolonoskopija	1 Per pastaruosius 12 mėn. 2 Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 5 m. 3 Daugiau nei prieš 5, bet mažiau nei prieš 10 m. 4 Seniau nei prieš 10 m.	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
		5 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	
PA7	Kada respondentui pastarąjį kartą atlikta mamografija (krūtų rentgenograma)	1 Per pastaruosius 12 mėn. 2 Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 2 m. 3 Daugiau nei prieš 2, bet mažiau nei prieš 3 m. 4 Seniau nei prieš 3 m. 5 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu SEX = 2
PA8	Kada respondentui pastarąjį kartą imtas gimdos kaklelio tepinėlis	1 Per pastaruosius 12 mėn. 2 Daugiau nei prieš 1, bet mažiau nei prieš 2 m. 3 Daugiau nei prieš 2, bet mažiau nei prieš 3 m. 4 Seniau nei prieš 3 m. 5 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu SEX = 2
<i>Nepatenkinti sveikatos priežiūros poreikiai</i>			
UN1a	Nepatenkinti sveikatos priežiūros poreikiai per pastaruosius 12 mėn. dėl ilgų eilių	1 Taip 2 Ne 3 Nebuvo poreikio – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
UN1b	Nepatenkinti sveikatos priežiūros poreikiai per pastaruosius 12 mėn. dėl atstumo ar transportavimo sunkumų	1 Taip 2 Ne 3 Nebuvo poreikio – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
UN2a	Per pastaruosius 12 mėn. dėl finansinių priežasčių respondentas negalėjo kreiptis dėl medicininės apžiūros ar gydymo	1 Taip 2 Ne	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
		3 Nebuvo poreikio – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	
UN2b	Per pastaruosius 12 mėn. dėl finansinių priežasčių respondentas negalėjo kreiptis dėl odontologinės apžiūros ar gydymo	1 Taip 2 Ne 3 Nebuvo poreikio – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
UN2c	Per pastaruosius 12 mėn. dėl finansinių priežasčių respondentas negalėjo įsigyti gydytojo išrašytų vaistų	1 Taip 2 Ne 3 Nebuvo poreikio – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
UN2d	Per pastaruosius 12 mėn. dėl finansinių priežasčių respondentas negalėjo pasinaudoti psichinės sveikatos priežiūros (pvz., psichologo ar psichiatro) paslaugomis	1 Taip 2 Ne 3 Nebuvo poreikio – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
<i>Sveikatą lemiantys veiksniai</i>			
<i>Svoris ir ūgis</i>			
BM1	Ūgis (be batų)	Nurodoma cm – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
BM2	Svoris (be drabužių ir batų)	Nurodoma kg – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
<i>Fizinė veikla, mankšta</i>			
PE1	Fizinė veikla dirbant (tiek apmokamą, tiek neapmokamą darbą)	1 Daugiausia sėdima arba stovima 2 Daugiausia vaikštoma arba atliekamos vidutinių fizinių pastangų reikalaujančios užduotys	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
		3 Daugiausia sunkus arba daug fizinių pastangų reikalaujantis darbas 4 Nedirba – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	
PE2	Kiek dienų per įprastą savaitę respondentas praleidžia eidamas į tam tikras vietas (ir atgal) nepertraukiamai bent 10 min.	1 – 7 0 Tokios fizinės veiklos nevykdo – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
PE3	Kiek laiko įprastą dieną respondentas praleidžia eidamas į tam tikras vietas (ir atgal)	1 10 – 29 min. per dieną 2 30 – 59 min. per dieną 3 Ilgiau nei 1, bet trumpiau nei 2 val. per dieną 4 Ilgiau nei 2, bet trumpiau nei 3 val. per dieną 5 Ne trumpiau nei 3 val. per dieną – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu PE2 ≠ 0
PE4	Kiek dienų per įprastą savaitę respondentas praleidžia važiuodamas dviračiu į tam tikras vietas (ir atgal) nepertraukiamai bent 10 min.	1 – 7 0 Tokios fizinės veiklos nevykdo – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
PE5	Kiek laiko įprastą dieną respondentas praleidžia važiuodamas dviračiu į tam tikras vietas (ir atgal)	1 10 – 29 min. per dieną 2 30 – 59 min. per dieną 3 Ilgiau nei 1, bet trumpiau nei 2 val. per dieną 4 Ilgiau nei 2, bet trumpiau nei 3 val. per dieną 5 Ne trumpiau nei 3 val. per dieną – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu PE4 ≠ 0

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
PE6	Kiek dienų per įprastą savaitę dėl sporto, kūno rengybos ar pramoginės (laisvalaikio) fizinės veiklos respondento kvėpavimas ar širdies ritmas bent truputį padažnėja nepertraukiamai bent 10 min.	1 – 7 0 Tokios fizinės veiklos nevykdo – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
PE7	Kiek laiko įprastą savaitę respondentas skiria sportui, kūno rengybai ar pramoginei (laisvalaikio) fizinei veiklai	HHMM (valandos/minutės) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu PE6 ≠ 0
PE8	Kiek dienų per įprastą savaitę respondentas vykdo raumenis stiprinančią veiklą	1 – 7 0 Tokios fizinės veiklos nevykdo – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

Vaisių ir daržovių vartojimas

FV1	Kaip dažnai respondentas valgo vaisius (išskyrus sultis)	1 Vieną ar daugiau kartų per dieną 2 4 – 6 kartus per savaitę 3 1 – 3 kartus per savaitę 4 Rečiau nei kartą per savaitę 5 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
FV2	Vaisių porcijų skaičius per dieną (išskyrus sultis)	1 – 99 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu FV1 = 1
FV3	Kaip dažnai respondentas valgo daržoves arba salotas (išskyrus sultis ir bulves)	1 Vieną ar daugiau kartų per dieną 2 4 – 6 kartus per savaitę 3 1 – 3 kartus per savaitę 4 Rečiau nei kartą per savaitę 5 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
FV4	Daržovių ar salotų porcijų skaičius per dieną (išskyrus sultis ir bulves)	1 – 99 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu FV3 = 1
<i>Rūkymas</i>			
SK1	Ar respondentas rūko	1 Rūko kasdien 2 Rūko kartais 3 Nerūko – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
SK2	Vartojamas tabakas	1 Cigaretės (gamyklinės ir (arba) sukamosios) 2 Cigarai 3 Tabakas pypkėms 4 Kita – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu SK1 = 1 arba 2
SK3	Vidutinis cigarečių skaičius per dieną	1 – 99 – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu SK1 = 1 ir SK2 = 1
SK4	Ar respondentas dažnai patiria tabako dūmų poveikį patalpose	1 Niekada arba beveik niekada 2 Mažiau nei 1 val. per dieną 3 Ne mažiau nei 1 val. per dieną – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
<i>Alkoholio vartojimas</i>			
AL1	Bet kokių alkoholinių gėrimų (alaus, vyno, sidro, spiritinių gėrimų, kokteilių, mišinių, likerių, naminio alkoholio ir pan.) vartojimo dažnumas per pastaruosius 12 mėn.	1 Kasdien arba beveik kasdien 2 5 – 6 d. per savaitę 3 3 – 4 d. per savaitę 4 1 – 2 d. per savaitę	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
		5 2 – 3 d. per mėnesį 6 Kartą per mėnesį 7 Rečiau nei kartą per mėnesį 8 Per pastaruosius 12 mėn. tokių atvejų nebuvo, nes respondentas nebevartoja alkoholio 9 Niekada arba vos keli gurdėniai ar atvejai per visą gyvenimą – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	
AL2	Alkoholinių gėrimų vartojimo dažnumas pirmadieniais–ketvirtadieniais	1 Visas 4 dienas 2 3 iš 4 dienų 3 2 iš 4 dienų 4 1 iš 4 dienų 5 Nė vieną iš 4 dienų – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei AL1 = 1, 2, 3 arba 4
AL3	Vidutinis alkoholio vienetų (gėrimų) skaičius per vieną iš dienų (pirmadieniais–ketvirtadieniais)	1 16 ar daugiau per dieną 2 10 – 15 per dieną 3 6 – 9 per dieną 4 4 – 5 per dieną 5 3 per dieną 6 2 per dieną 7 1 per dieną 8 0 per dieną – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei (AL1 = 1, 2, 3 arba 4) ir (AL2 = 1, 2, 3 arba 4)
AL4	Alkoholinių gėrimų vartojimo dažnumas penktadieniais–sekmadieniais	1 Visas 3 dienas 2 2 iš 3 dienų 3 1 iš 3 dienų	Jei AL1 = 1, 2, 3 arba 4

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
		4 Nė vieną iš 3 dienų – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	
AL5	Vidutinis alkoholio vienetų (gėrimų) skaičius per vieną iš dienų (penktadieniais–sekmadieniais)	1 16 ar daugiau per dieną 2 10 – 15 per dieną 3 6 – 9 per dieną 4 4 – 5 per dieną 5 3 per dieną 6 2 per dieną 7 1 per dieną 8 0 per dieną – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei (AL1 = 1, 2, 3 arba 4) ir (AL4 = 1, 2 arba 3)
AL6	Rizikingų vienkartinį išgėrimų (prilyginama 60 g ar daugiau grynojo etanolio) dažnumas per pastaruosius 12 mėn.	1 Kasdien arba beveik kasdien 2 5 – 6 d. per savaitę 3 3 – 4 d. per savaitę 4 1 – 2 d. per savaitę 5 2 – 3 d. per mėnesį 6 Kartą per mėnesį 7 Rečiau nei kartą per mėnesį 8 Nebuvo per pastaruosius 12 mėn. 9 Niekada – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jei AL1 = 1, 2, 3, 4, 5, 6 arba 7
<i>Socialinė parama</i>			
SS1	Artimų žmonių, kuriais galima pasitikėti susidūrus su sunkiomis asmeninėmis problemomis, skaičius	1 Nėra 2 1 arba 2 3 3 – 5 4 6 ir daugiau – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi

▼B

Kintamasis	Aprašymas	Atsakymų kategorijos ir kodai	Filtrai
SS2	Kiek kitiems žmonėms rūpi respondento veikla	1 Labai rūpi ir labai domina 2 Šiek tiek rūpi ir šiek tiek domina 3 Respondentas nėra tikras 4 Nedaug rūpi ir domina 5 Visai nerūpi ir nedomina – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
SS3	Ar paprasta prirėkus gauti praktinės kaimynų pagalbos	1 Labai paprasta 2 Paprasta 3 Įmanoma 4 Sunku 5 Labai sunku – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
<i>Neformalios priežiūros ar pagalbos teikimas</i>			
IC1	Priežiūros ar pagalbos teikimas bent kartą per savaitę vienam ar keliems asmenims, turintiems su amžiumi, lėtiniais sveikatos sutrikimais ar negalavimais susijusių problemų (išskyrus profesionalią veiklą)	1 Taip 2 Ne – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti)	Visi
IC2	Ryšys su asmeniu (-imis), turinčiu (-ais) su amžiumi, lėtiniais sveikatos sutrikimais ar negalavimais susijusių problemų, kuriam respondentas bent kartą per savaitę teikia priežiūros ar pagalbos paslaugas	1 Respondento šeimos narys (-iai) 2 Nėra respondento šeimos narys (-iai) – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu IC1 = 1
IC3	Kiek valandų per savaitę respondentas teikia priežiūros ar pagalbos paslaugas asmeniui (-ims), turinčiam (-iems) su amžiumi, lėtiniais sveikatos sutrikimais ar negalavimais susijusių problemų	1 Mažiau nei 10 val. per savaitę 2 Ne mažiau nei 10, bet ne daugiau nei 20 val. per savaitę 3 Ne mažiau nei 20 val. per savaitę – 1 nėra (nežino, atsisako nurodyti) – 2 netaikytina	Jeigu IC1 = 1

▼ **M1***II PRIEDAS***Privalomas galutinis imties dydis**

	Apklaustini ne jaunesni kaip 15 m. asmenys
ES valstybės narės	
Belgija	6 500
Bulgarija	5 920
Čekijos Respublika	6 510
Danija	5 350
Vokietija	15 260
Estija	4 270
Airija	5 057
Graikija	6 667
Ispanija	11 620
Prancūzija	13 110
Kroatija	5 000
Italija	13 180
Kipras	4 095
Latvija	4 555
Lietuva	4 850
Liuksemburgas	4 000
Vengrija	6 410
Malta	3 975
Nyderlandai	7 515
Austrija	6 050
Lenkija	10 690
Portugalija	6 515
Rumunija	8 420
Slovėnija	4 486
Slovakija	5 370
Suomija	5 330
Švedija	6 200
Jungtinė Karalystė	13 085
ES valstybės narės (iš viso)	199 990
Šveicarija	5 900
Islandija	3 940
Norvegija	5 170
Iš viso (įskaitant Šveicariją, Islandiją ir Norvegiją)	215 000

▼B*III PRIEDAS***I tyrimą neįtraukiamos šalių teritorijos**

Šalis	Šalių teritorijos
Prancūzija	Prancūzijos užjūrio departamentai ir teritorijos
Kipras	Vyriausybės nekontroliuojama teritorija
Nyderlandai	Karibų salos (Boneras, Sint Eustatijus ir Saba), Vakarų Fryzų salos, išskyrus Tekselį
Airija	Visos jūrų salos, išskyrus Akelio salą (angl. <i>Achill</i>), Šiaurinę Buliaus salą (angl. <i>Bull</i>), Krito salą (angl. <i>Cruit</i>), Goramnos salą (angl. <i>Gorumna</i>), Inišni salą (angl. <i>Inishnee</i>), Letermorą (angl. <i>Lettermore</i>), Letermaną (angl. <i>Lettermullan</i>) ir Valensijos salą
Jungtinė Karalystė	Škotija į šiaurę nuo Kaledonijos kanalo, Silio salos